

**CONTROL**

[WWW.HILTON.NET.UA](http://WWW.HILTON.NET.UA)

**QUALITY**

# HILTON

ALL AROUND YOU! ВСЕ ВОКРУГ ТЕБЯ!



Машинки для стрижки

**HILTON HSM 1003/1004/1005/1006/1007**

**CONTROL**  
[WWW.HILTON.NET.UA](http://WWW.HILTON.NET.UA)  
**QUALITY**

**HILTON** 



*ALL AROUND YOU! ВСЕ НАВКОЛО ТЕБЕ!*

## Машинки для стрижки HILTON HSM 1003/1004/1005/1006/1007



Внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее!

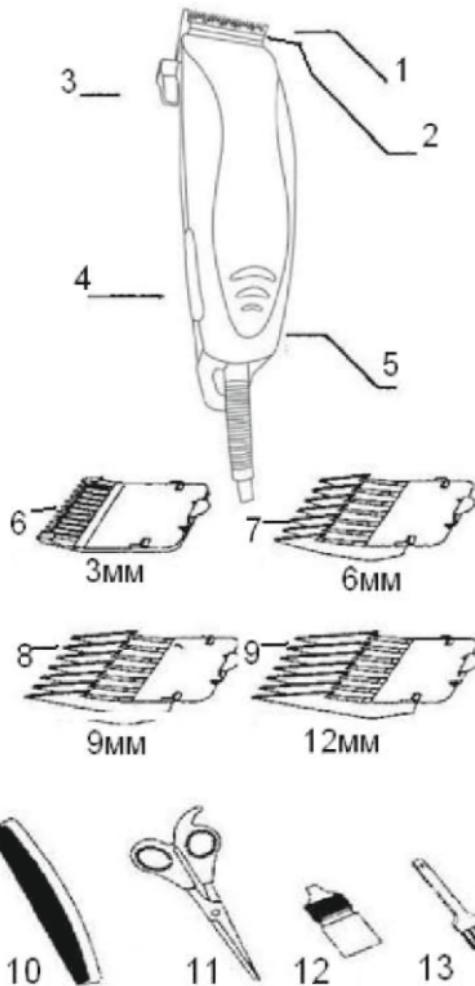
## ВВЕДЕНИЕ

Этот продукт предназначен для стрижки волос. В комплект входят также дополнительные насадки для стрижки волос (3мм, 6мм, 9мм, 12мм). С помощью этой машинки Вы легко можете создать стильную прическу.

### ВАЖНЫЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

При использовании электроприборов, особенно, в присутствии детей, необходимо соблюдать основные меры предосторожности. Во избежание поражения электрическим током:

- Прежде чем производить чистку электроприбора, отключите его от сети.
  - Не размещайте и не храните электроприбор в таких местах, где он может упасть в умывальник.
  - Не используйте электроприбор в ванне или душе.
  - Не размещайте и не бросайте электроприбор в воду или другие жидкости.
  - Не прикасайтесь к электроприбору, если он упал в воду!
- Немедленно отключите его от сети. Во избежание ожога, пожара или травмы:
- Используйте этот электроприбор только для тех целей, которые описаны в этой инструкции по эксплуатации.
  - Не используйте приспособления и аксессуары, которые не рекомендует производитель.
  - Не оставляйте данный электроприбор включенным в сеть без присмотра.
  - Когда электроприбор используется детьми или инвалидами, необходим тщательный контроль за его работой.
  - Никогда не используйте электроприбор, если у него поврежден шнур или вилка.
  - Держите шнур подальше от нагретых поверхностей.
  - Не тяните и не сгибайте шнур, а также не наматывайте его на электроприбор.
  - Не бросайте электроприбор. Не вставляйте в отверстия посторонние предметы.
  - Перед использованием данного электроприбора убедитесь, что ножи отрегулированы должным образом.
  - Не используйте электроприбор вместе с поврежденной или сломанной расческой или с ножами, на которых отсутствуют зубья, иначе можно нанести травму клиенту.

**ДЕТАЛИ**

1. Нижний нож
2. Верхний нож
3. Рычаг
4. Переключатель Вкл / Выкл
5. Ходовой винт
6. Насадка 3мм

7. Насадка 6мм
8. Насадка 9мм
9. Насадка 12мм
10. Расческа
11. Ножницы
12. Масло
13. Щетка

**Внимание!**

1. Прочтите все инструкции, прежде чем пользоваться машинкой для стрижки волос, и сохраните Инструкцию по эксплуатации.

2. Снимите все упаковочные материалы с прибора и проверьте на наличие повреждений. Не используйте при поврежденных частях прибора.

Осторожно – можно травмироваться!

**РЕГУЛИРОВАНИЕ НОЖЕЙ**

1. Перед выходом машинок с фабрики ножи тщательно проверяют, чтобы они были смазаны и отрегулированы.

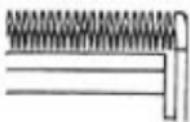
2. Если ножи были заменены или сняты для чистки, их следует снова отрегулировать. Чтобы вновь отрегулировать ножи, просто вставьте каждую точку верхнего и нижнего ножей в положение, когда их зубья смотрят вверх. Концы зубьев верхнего ножа должны располагаться от зубьев нижнего ножа на расстояние, равное примерно 1,2 мм. Сравните положение ножей на вашей машинке для стрижки волос с положением ножей на рисунке.

3. Если регулировка ножей проведена неправильно, нанесите на ножи несколько капель масла, включите машинку на несколько секунд, выключите и отключите от сети. Слегка ослабьте винты и сделайте регулирование. Заверните винты, после того как регулировка ножей проведена.

**МАСЛО ДЛЯ НОЖЕЙ**

1. Чтобы поддерживать вашу машинку для стрижки волос в лучшем рабочем состоянии, ножи необходимо смазывать после нескольких стрижек.

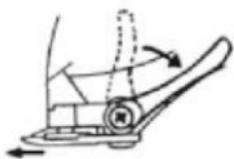
2. Не используйте масло для волос, жир, смесь масла с керосином или какой-либо растворитель, поскольку они испарятся и оставят после себя слой густого масла, который может замедлить движение ножей.

**РЕГУЛИРОВАНИЕ МОЩНОСТИ:  
ХОДОВОЙ ВИНТ**

1. Ходовой винт дает вам возможность настроить мощность. Перед выходом машинок с фабрики мощность уже была отрегулирована. Но если питание в вашем доме низкое, вы можете повторно отрегулировать мощность.

2. С помощью отвертки или тонкой монеты поворачивайте ходовой

винт по ходу часовой стрелки, пока ручка не упрется в кольцо, вы услышите характерный звук. Затем медленно поворачивайте ходовой винт против часовой стрелки, пока звук не прекратится. Вы установили максимальную мощность прибора.



### **РЫЧАГ НОЖЕЙ**

1. Рычаг расположен рядом с большим пальцем (если вы правша), так что его легко можно отрегулировать, когда машинка для стрижки волос находится в вашей руке.
2. Рычаг повышает универсальность вашей

машинки для стрижки волос, позволяя вам постепенно изменять длину, остаются при стрижке волос без использования гребенки.

3. Когда рычаг находится в крайнем верхнем положении, ножи будут стричь волосы очень коротко. Постепенно переводя рычаг вниз, вы можете увеличить длину при стрижке волос.

4. Когда рычаг находится в крайнем нижнем положении, машинка будет оставлять после стрижки волосы приблизительно такой же длины, как при использовании гребенки № 1.

5. Рычаг увеличивает также срок службы ножей, поскольку будут использоваться различные режущие кромки.

6. Кроме того, если при стрижке очень густых волос ножи забиваются, рычаг поможет Вам удалить волосы, которые забились между двумя ножами.

7. При работающей машинке для стрижки волос быстро переведите пару раз рычаг из положения "короткая стрижка" в положение "длинная стрижка". Если вы будете делать это каждый раз после окончания пользования машинкой, это поможет вам защитить ножи от засорения волосами. Если машинка перестает стричь, а вышеуказанные меры не помогают, значит, режущие кромки ножей затупились. Замените ножи на новые.

### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТРИЖКЕ ВОЛОС**

Прежде чем начать стрижку волос

1. Осмотрите машинку для стрижки волос и убедитесь, что между зубами режущих ножей нет масла. Включите устройство, чтобы равномерно распределить масло и убедиться, что оно работает нормально. Вытрите избыточное масло. Это необходимо делать после каждого использования машинки. При использовании этого устройства раскручивайте провод, чтобы предотвратить образование узлов.

2. Посадите клиента таким образом, чтобы его голова находилась примерно на уровне ваших глаз. Это позволит вам легко наблюдать за процессом стрижки и управлять устройством без напряжения.

3. Перед стрижкой всегда расчесывайте волосы.

4. Накройте плечи и шею клиента полотенцем.

## НАПОМИНАНИЕ

Стригите волосы свободными медленными движениями.

Сначала состригите небольшое количество волос. Позже вы всегда можете подстричь еще некоторое количество волос.

При работе чаще причесывайте волосы, чтобы получить тот стиль прически, который вам нужен.

При стрижке волос с помощью данной машинки лучше, чтобы волосы были сухими, а не влажными. При сухих волосах значительно проще контролировать количество снимаемых волос.

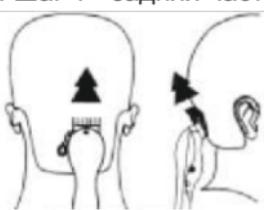
## СТРИЖКА ВОЛОС

Стрижка волос требует навыка, поэтому при первых попытках стрижки лучше оставить волосы длиннее, пока вы не привыкнете к длине волос, получаемой при использовании каждого приспособления для расчесывания.

1. Насадки для расчесывания волос (Смотрите главный рисунок)

- Насадка № 1 оставляет волосы длиной 3 мм.
- Насадка № 2 оставляет волосы длиной 6 мм.
- Насадка № 3 оставляет волосы длиной 9 мм.
- Насадка № 4 оставляет волосы длиной 12 мм.
- Каждая Насадка имеет снаружи соответствующую маркировку.
- Чтобы прикрепить насадку, держите ее так, чтобы зубы были направлены вверх, и направляйте ее скользящим движением по поверхности ножа машинки до тех пор, пока передняя часть гребенки не зафиксируется на машинке.
- Чтобы снять Насадку, потяните ее вверх и от ножа машинки.
- Для ровной стрижки не двигайте Насадку или нож быстро. Не забывайте также чаще причесывать волосы, чтобы удалить срезанные волосы и проверить, нет ли неровных прядей.

2. Шаг 1 - задняя часть шеи (затылок)



- Прикрепите насадку, что имеет маркировку 3 или 6 мм.
- Держите машинку для стрижки волос таким образом, чтобы режущая кромка была направлена вверх, и начинайте стричь волосы в центре головы у основания шеи (см. рис. 1).
- Держите машинку для стрижки волос таким

образом, чтобы она располагалась удобно в вашей руке, и слегка прижмите ее к голове (при этом зубы гребенки должны быть направлены вверх). Постепенно и медленно перемещайте машинку по направлению вверх и наружу, срезая каждый раз совсем



небольшое количество волос.

- По мере проведения стрижки поднимайте головку машинки по направлению к себе. Продолжайте стричь затылок в направлении от основания шеи к ушам.

### 3. Шаг 2 – затылок

Измените насадку на размер 9 или 12 мм и сделайте стрижку затылка (рис. 2).

### 4. Шаг 3 - стрижка сбоку

Перейдите на насадку размером 3 или 6 мм и подстригите баки, то есть волосы, растущие непосредственно перед ушами на висках. Затем перейдите на Насадку размером 9 мм или 12 мм и продолжайте стричь волосы по направлению к макушке (Рис. 3).



### 5. Шаг 4 – верхушка

- Используя Насадку длиной 9 или 12 мм, постригите макушку, перемещая машинку вперед, в направлении против роста волос (рис. 4). В некоторых случаях может потребоваться стрижка в обратном направлении.
- Для короткой стрижки, стрижки "ежик" используйте Насадку длиной 3 или 6 мм.



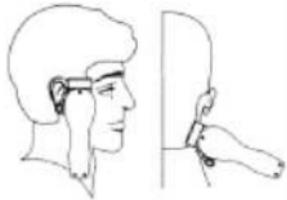
- Чтобы оставить на верхушке более длинные волосы, используйте расческу, поставляемую вместе с машинкой. Поднимите с ее помощью волосы на макушке. Стригите поверх расчески с поднятыми волосами или держите волосы между пальцами и подстригайте их (рис. 5,6). Стригите от затылка ко лбу. Уменьшая расстояние между расческой и головой, вы можете постепенно делать волосы все короче и короче. Вычесывайте состриженные волосы и проверяйте, нет ли неровных прядей.

### 6. Шаг 5 - заключительная часть

- Для подравнивания волос на основании шеи и вокруг ушей используйте конусообразный рычаг
- Чтобы получить прямую линию баков, переверните машинку таким образом, чтобы обратная сторона смотрела вверх (рис.7).
- Прижмите машинку под прямым углом к голове таким образом, чтобы кончики ножей слегка прикасались к коже, и ведите машинку вниз.



## СТИЛИ



Короткая стрижка "плоская верхушка" и "классическая"

- Используя Насадку для длинных волос (12 мм), стригите волосы, растущие на задней части шеи, и двигайтесь к макушке. Держите приспособление ровно к голове и медленно ведите машинку сквозь волосы (рис. 8).

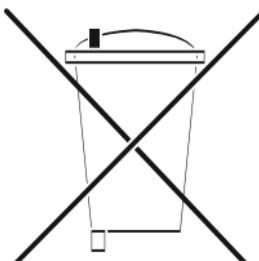
- Также стригите от нижней к верхней части головы (рис.8). Затем подстригите волосы против их роста, двигаясь от лоба к макушке, а затем подровняйте стрижку с боков.



- Чтобы придать голове вид "плоской верхушки", подстригайте волосы на макушке.
- Для стрижки волос на шее с их уменьшением к вороту, используйте приспособления для более коротких волос. Расчешите волосы и проверьте, нет ли неровных областей и выступающих волос, как это описано выше.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель/характеристики	HILTON HSM 1003/1004/1005/1006/1007
Номинальное напряжение	220-230В, 50-60Гц
Потребляемая мощность	12 Вт
Количество насадок: 4	насадки: 3;6;9;12 мм
Материал лезвий	нержавеющая сталь



## Утилизация изделия

Вы можете сохранять окружающую среду! Пожалуйста, не забывайте о правилах безопасности: отправляйте не работающее электрооборудование в центры переработки.

**CONTROL**  
[WWW.HILTON.NET.UA](http://WWW.HILTON.NET.UA)  
**QUALITY**

**HILTON**



ALL AROUND YOU! ВСЕ НАВКОЛО ТЕБЕ!

## Машинки для стрижки волосся HILTON HSM 1003/1004/1005/1006/1007



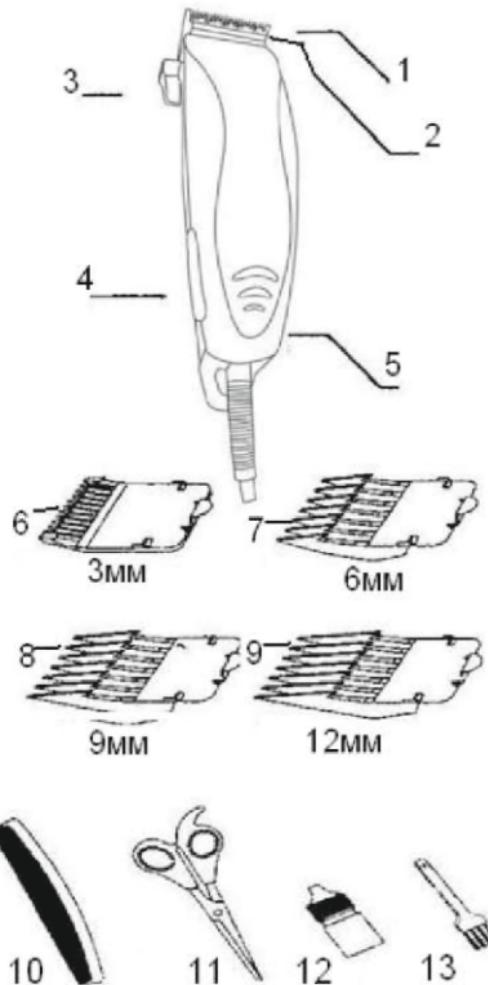
Уважно ознайомтесь з інструкцією і збережіть її!

## ВСТУП

Цей продукт призначений для стрижки волосся. У комплект входять також додаткові насадки для стрижки волосся (3мм, 6мм, 9мм, 12мм). За допомогою цієї машинки Ви легко можете створити стильну зачіску.

### ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Перш ніж робити чищення електроприладу, відключіть його від мережі.
- Не розміщуйте і не зберігайте електроприлад у таких місцях, де він може впасти в умивальник.
- Не використовуйте електроприлад у ванні або душі.
- Не розміщуйте і не кидайте електроприлад у воду або інші рідини.
- Не торкайтесь електроприладу, якщо він впав у воду, то негайно відключіть його від мережі.
- Використовуйте цей електроприлад тільки для тих цілей, які описані в цій інструкції з експлуатації.
- Не використовуйте прилади і аксесуари, які не рекомендує виробник.
- Не залишайте даний електроприлад без нагляду включеним у мережу.
- Коли електроприлад використовується дітьми або інвалідами, необхідний ретельний контроль за його роботою.
- Ніколи не використовуйте електроприлад, якщо у нього пошкоджений шнур або вилка.
- Тримайте шнур подалі від нагрітих поверхонь.
- Не тягніть і не згинайте шнур, а також не намотуйте його на електроприлад.
- Не кидайте електроприлад. Не вставляйте в отвори сторонні предмети.
- Перед використанням даного електроприладу переконайтесь, що ножі відрегульовані належним чином.
- Не використовуйте електроприлад разом з пошкодженими або зламаними гребінцем або з ножами, на яких відсутні зуби, інакше можна нанести травму клієнтові.

**ДЕТАЛІ**

1. Нижній ніж
2. Верхній ніж
3. Важіль
4. Перемикач Вкл / Викл
5. Ходовий гвинт
6. Насадка 3мм

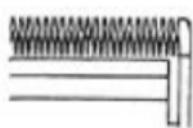
7. Насадка 6мм
8. Насадка 9мм
9. Насадка 12мм
10. Гребінець
11. Ножиці
12. Масло
13. Щітка

**Увага!** 1. Прочитайте всі інструкції, перш ніж користуватися машинкою для стрижки волосся, і збережіть інструкцію з експлуатації.

2. Зніміть всі пакувальні матеріали з приладу і перевірте на наявність пошкоджень. Не використовуйте при пошкоджених частинах приладу. Небезпека отримання травми!

## РЕГУЛЮВАННЯ НОЖІВ

- Перед виходом машинок з фабрики ножі ретельно перевіряють, щоб вони були змащені і відрегульовані.
- Якщо ножі були замінені або зняті для чищення, їх варто знову відрегулювати. Щоб знову відрегулювати ножі, просто вставте кожну точку верхнього і нижнього ножів в положенні, коли їх зуби дивляться вгору. Кінці зубців верхнього ножа повинні бути на відстані від зубців нижнього ножа, приблизно 1,2 мм.
- Порівняйте становище ножів на вашій машинці для стрижки волосся з положенням ножів на малюнку.
- Якщо регулювання ножів проведено неправильно, нанесіть на ножі кілька крапель олії, увімкніть машинку на кілька секунд, вимкніть її та відключіть від мережі. Злегка послабте гвинти і зробіть регулювання. Закрутіть гвинти, після того як регулювання ножів проведено.



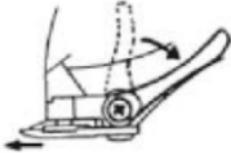
## ЗМАЩУВАННЯ НОЖІВ

- Щоб підтримувати вашу машинку для стрижки волосся у найкращому робочому стані, ножі необхідно змащувати після декількох стрижок.
- Не використовуйте масло для волосся, жир, суміш олії з гасом або який-небудь розчинник, оскільки вони випаруються і залишать після себе густий шар, який може уповільнити рух ножів.

## РЕГУЛЮВАННЯ ПОТУЖНОСТІ: ХОДОВИЙ ГВИНТ



- Ходовий гвинт дає вам можливість налаштувати потужність. Перед виходом машинок з фабрики потужність вже була відрегульована. Але якщо живлення у вашому будинку низьке, ви можете повторно відрегулювати потужність.
- За допомогою викрутки або тонкої монети повертайте ходовий гвинт по ходу годинникової стрілки, поки ручка не упреться в кільце, ви почуєте характерний звук. Потім повільно повертайте ходовий гвинт проти годинникової стрілки, поки звук не припиниться. Ви встановили максимальну потужність приладу.



## ВАЖІЛЬ НОЖІВ

- Важіль розташований поруч з великим пальцем (якщо ви правша), так що його легко можна відрегулювати, коли машинка для стрижки волосся знаходитьться у вашій руці.
- Важіль підвищує універсальність вашої

машинки для стрижки волосся, дозволяючи вам поступово змінювати довжину волосся без використання гребінки.

- Коли важіль перебуває в крайньому верхньому положенні, ножі будуть стригти волосся дуже коротко. Поступово переводячи важіль вниз, ви можете збільшити довжину волосся, що залишається.
- Коли важіль перебуває в крайньому нижньому положенні, машинка буде залишати після стрижки волосся приблизно такої ж довжини, як при використанні гребінки № 1.
- Важіль збільшує також термін служби ножів, оскільки при кожній стрижці використовуються різні ріжучі кромки.
- Крім того, якщо при стрижці дуже густого волосся ножі забиваються, важіль допоможе вам видалити волосся, що забилося між двома ножами.
- При працюючій машинці для стрижки волосся швидко переведіть пару раз важіль з положення "коротка стрижка" у положення "довга стрижка". Якщо ви будете робити це кожен раз після закінчення користування машинкою, це допоможе вам захистити ножі від засмічення волоссям.
- Якщо машинка перестає стригти, а вищевказані заходи не допомагають, це означає, що ріжучі кромки ножів затупилися. Замініть ножі на нові.

## ВКАЗІВКИ, ЩОДО СТРИЖКИ ВОЛОССЯ

Перш ніж почати стрижку волосся

1. Огляніть машинку для стрижки волосся і переконайтесь, що між зубами ріжучих ножів немає масла. Увімкніть пристрій, щоб рівномірно розподілити масло і переконатися, що він працює нормально. Витріть надмірне масло. Це необхідно робити після кожного використання машинки. При використанні цього пристрою час від часу розкручуйте провід, щоб запобігти утворенню вузлів.
2. Посадіть клієнта таким чином, щоб його голова перебувала приблизно на рівні ваших очей. Це дозволить вам легко спостерігати за процесом стрижки та управляти пристроєм без напруги.
3. Перед стрижкою завжди розчісуйте волосся.
4. Накрийте плечі і шию клієнта рушником.

## НАГАДУВАННЯ

- Стрижіть волосся вільними повільними рухами.
- Спочатку зістрижіть невелику кількість волосся. Пізніше ви завжди можете підстригти ще деяку кількість волосся.
- При роботі частіше причісуйте волосся, щоб отримати той стиль зачіски, який вам потрібен.
- При стрижці волосся за допомогою даної машинки краще, щоб волосся було сухими, а не вологими.
- При сухому волоссі значно простіше контролювати кількість волосся, що знімається.

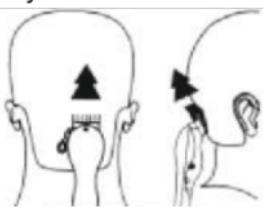
## СТРИЖКА ВОЛОССЯ

Стрижка волосся вимагає навичок, тому при перших спробах стрижки краще залишити волосся довшим, поки ви не звикните до довжини волосся, одержуваної при використанні кожного пристосування для розчісування.

### 1. Насадки для розчісування волосся

(Дивіться головний малюнок)

- Насадка № 1 залишає волосся довжиною 3 мм.
- Насадка № 2 залишає волосся довжиною 6 мм.
- Насадка № 3 залишає волосся довжиною 9 мм.
- Насадка № 4 залишає волосся довжиною 12 мм.
- Кожна Насадка має зовні відповідне маркування.
- Щоб прикріпити гребінку, тримайте її таким чином, щоб зуби були спрямовані вгору, і направляйте її ковзаючим рухом по поверхні ножа машинки до тих пір, поки передня частина гребінки не встане твердо на ніж машинки.
- Щоб зняти гребінку, потягніть її вгору й від ножа машинки.
- Для рівної стрижки не рухайте гребінку або ніж швидко. Не забувайте також частіше зачісувати волосся, щоб видалити зрізане волосся і перевірити, чи немає нерівних пасм.



### 2. Крок 1 - задня частина шиї (загривок)

1. Прикріпіть гребінку, що має маркування 3 або 6 мм.
2. Тримайте машинку для стрижки волосся таким чином, щоб ріжуча кромка була спрямована вгору, і починайте стригти волосся в центрі голови біля основи шиї (див. мал. 1).

3. Тримайте машинку для стрижки волосся таким чином, щоб вона розташовувалася зручно у вашій руці, і злегка притискайте її до



голови (при цьому зуби гребінки повинні бути направлені вгору). Поступово і повільно пересувайте машинку у напрямку вгору і назовні, зрізаючи щоразу зовсім невелику кількість волосся.  
4. При проведенні стрижки піднімайте голівку машинки в напрямку до себе. Продовжуйте стригти потилицю в напрямку від основи шиї до вух.

### 3. Крок 2 - потилиця

Змініть гребінку на розмір 9 або 12 мм і зробіть стрижку потилиці (мал. 2).

### 4. Крок 3 - стрижка збоку

Перейдіть на гребінку розміром 3 або 6 мм і підстрижіть баки, тобто волосся,



зростаючі безпосередньо перед вухами на скронях. Потім перейдіть на гребінку розміром 9 мм або 12 мм і продовжуйте стригти волосся у напрямку до верхівки (мал. 3).

### 5. Крок 4 - верхівка

1. Використовуючи гребінку довжиною 9 або 12 мм, пострижіть верхівку, рухаючи машинку вперед, у напрямку проти росту волосся (мал. 4). У деяких випадках може знадобитися стрижка у зворотному напрямку.

2. Для короткої стрижки, стрижки "іжачок" використовуйте гребінку довжиною 3 або 6 мм.

3. Щоб залишити на верхівці більш довге волосся, використовуйте гребінець, що поставляється разом з машинкою. Підніміть з його допомогою волосся на маківці. Стрижіть поверх гребінця з піднятими волоссям або тримайте волосся між пальцями і підстригайте їх (мал. 5,6).

Стрижіть від потилиці до чола. Зменшуючи відстань між гребінцем і головою, ви можете поступово робити волосся все коротше і коротше. Вичісуйте

Зістрижене волосся перевіряйте, чи немає нерівних пасм.

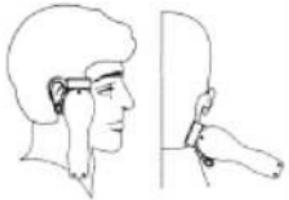
### 6. Крок 5 - заключна частина

1. Для підрівнювання волосся на основі шиї й навколо вух використовуйте конусоподібний важіль.



2. Щоб отримати пряму лінію баків, переверніть машинку таким чином, щоб зворотний бік дивився вгору (мал.7).

3. Притисніть машинку під прямим кутом до голови таким чином, щоб кінчики ножів злегка торкалися до шкіри, і ведіть машинку вниз.



## СТИЛІ

коротка стрижка «пласка верхівка» і «класична коротка стрижка»



## СТРИЖКА

1. Використовуючи гребінку для довгого волосся (12 мм), стрижіть волосся, що росте на задній частині шиї, і рухайтесь до верхівки. Тримайте пристосування рівно до голови і повільно ведіть машинку крізь волосся (мал. 8).

2. Також стрижіть від нижньої до верхньої частини голови (мал.8). Потім підстрижіть волосся проти їхнього росту, рухаючись від чола до маківки, а потім підрівняйте стрижку з боків.
3. Щоб надати голові вигляд "пласкої верхівки", підстригайте волосся поверх рівної зачіски.
4. Для стрижки волосся на шиї з їх звуженням до коміра, використовуйте пристосування для більш короткого волосся. Розчешіть волосся і перевірте, чи немає нерівних областей і виступаючого волосся.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Модель/характеристики</b>	HILTON HSM 1003/1004/1005/1006/1007
Номінальна напруга	220-230В, 50-60Гц
Споживана потужність	12 Вт
Довжина зрізаного волосся:	3;6;9;12 мм
Матеріал лез	нержавіюча сталь

## Утилізація виробу



Ви можете зберегти навколошне середовище! Будь ласка, не забувайте про правила безпеки: відправляйте неробоче електрообладнення в центри переробки.

**CONTROL**  
[WWW.HILTON.NET.UA](http://WWW.HILTON.NET.UA)  
**QUALITY**

**HILTON**



ALL AROUND YOU! ВСЕ НАВКОЛО ТЕБЕ!

## OPERATING MANUAL

# HILTON HSM 1003/1004/1005/1006/1007



Carefully read this manual and save it!

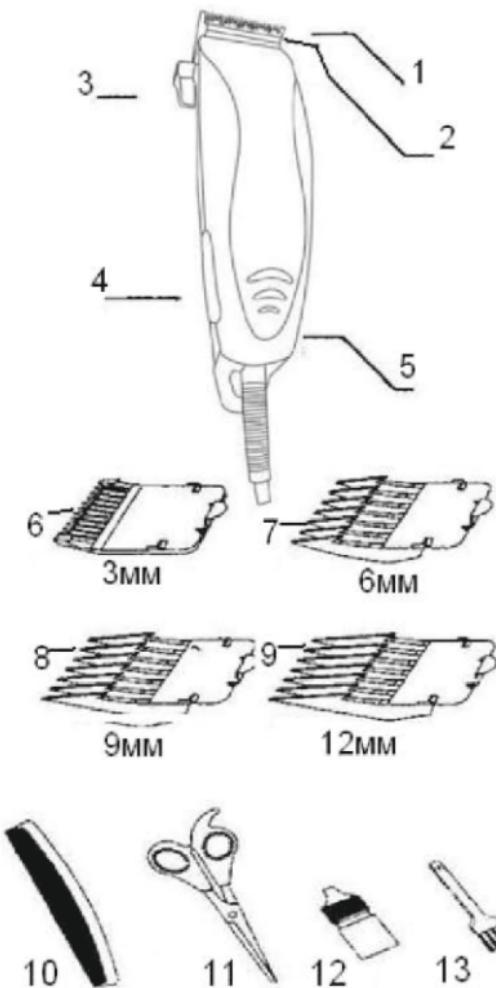
## INTRODUCTION

This product is designed for cutting hair. The package also includes additional tips for cutting hair (3mm, 6mm, 9mm, 12mm). With this machine you can easily create a stylish hairstyle.

## IMPORTANT WARNINGS

When using electrical appliances, especially when children are present, it is necessary to observe the basic precautions. To reduce the risk of electric shock:

- Before cleaning the appliance, unplug it from the network.
- Do not place or store appliance in a location where it can fall into the sink.
- Do not use the appliance in the bath or shower.
- Do not place or drop the appliance in water or other liquids.
- Do not touch the appliance that has fallen into the water! Immediately unplug it.
- To avoid burns, fire, or injury.
- Use this appliance only for the purposes described in this manual.
- Do not use devices and accessories that are not recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance is plugged in unattended.
- When the appliance is used by children or people with disabilities, careful monitoring of its work.
- Do not use this appliance if it has a damaged cord or plug.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not pull, bend, and do not wrap it to the appliance.
- Do not throw the appliance. Do not insert foreign objects such openings.
- Before using this appliance, make sure that the blades are adjusted properly.
- Do not place the running appliance on any surface.
- Do not use this appliance with a damaged or broken comb or with knives, which do not have teeth, otherwise you can cause injury to the client.



## DETAILS

1. Lower knife
2. Upper knife
3. Lever
4. On / Off switch
5. Feed-screw
6. Nozzle 3mm

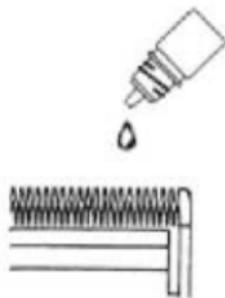
7. 6mm nozzle
8. Nozzle 9mm
9. 12mm nozzle
10. Comb
11. Scissors
12. Oil
13. Brush

**Attention!**

1. Read the instructions before using the hair clipper and save this Instruction Manual.
2. Remove all packing materials from the unit and check for damage. Do not use damaged parts of the device.  
Watch out - you can get hurt!

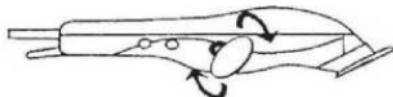
**REGULATION OF THE BLADES**

1. Before leaving the factory machines with knives carefully check that they are lubricated and adjusted.
2. If the blades have been replaced or removed for cleaning, they should be re-adjusted. To re-adjust the blades, just insert each point of the upper and lower blades in a position where their teeth are looking up. The ends of the upper teeth of the blade must be separated from the teeth of the lower knife for a distance of approximately 1.2 mm. Compare the position of knives on your hair clipper blades with the position in the diagram.
3. If the adjustment is carried knives properly, apply a few drops of oil knives, switch machine for a few seconds, turn off and unplug. Loosen the screws and make the adjustment. Tighten the screws after adjustment carried knives.

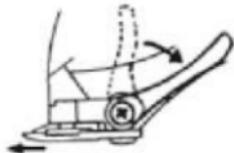


**BUTTER KNIFE** 1. To keep your hair clipper in the best working condition, knives should be lubricated after a few haircuts.

2. Do not use hair oil, grease, butter mixture of kerosene or any solvent, as they evaporate, leaving behind a layer of thick oil, which can slow down the blades.

**POWER REGULATION: lead screw**

1. The lead screw allows you to adjust the power. Before leaving the factory machines have been adjusted power. But if the power in your house is low, you can re-adjust the power.
2. Use a screwdriver or small coin to turn the spindle clockwise until the handle touches the ring, you will hear a sound. Then slowly turn the spindle clockwise until the sound stops. You set the maximum power of the device.



### LEVER BLADES

1. The lever is located next to the thumb (if you are right handed) so that it can easily be adjusted when the clipper is in your hand.
2. Lever increases the versatility of your hair clippers, allowing you to gradually change the length, are shearing the hair without the use of a comb.
3. When the lever is in the highest position, the knives will cut their hair very short. Gradually shifting the lever down, you can increase the length of shearing hair.
4. When the lever is in the lowest position, the machine will be leaving after clipping the hair the same length as using the comb number 1.
5. Lever also increases blade life, because each used different cutting edge.
6. Also, if the shearing blades very thick hair clogged, the lever will help you remove clogged hair between two blades.
7. When running the clipper quickly moves the lever a couple of times from the "butch" to "haircut". If you do this every time after using a typewriter, it will help you to protect the blades from clogging the hair. If the machine is no longer cut and the above measures do not help, then, the cutting edges of knives blunt. Replace the blades with new ones.

### RECOMMENDATIONS FOR HAIR

Before you start haircut

1. Inspect the clipper and make sure that the cutting blades between the teeth are no oil. Turn the unit to evenly distribute the oil and make sure it is working properly. Wipe off the excess oil. This should be done after each use machines. When using this product, promote it by wire to prevent the formation of knots.
2. Put the client so that their head is at about the level of your eyes. This will allow you to easily see the process of cutting and control the device without strain.
3. Before cutting always comb.
4. Cover your shoulders and neck by a towel.

### REMINDER

Free hair cut the slow movements.

First cut off small amount of hair. Later, you can always cut some more hair.

When working more hair combs to get the hair style that you want.

When cutting hair with the help of the best cars, the hair was dry, not wet. For dry hair is much easier to control the amount of hair removed.

## HAIRCUT VOLOSS

Cutting hair requires skill, so when trying to leave a better haircut hair longer, until you get used to the length of the hair, obtained using each tool for combing.

### 1. Tips for brushing (see main picture)

Nozzle number one leaves the hair length of 3 mm.

Nozzle number 2 leaves the hair length of 6 mm.

Extra № 3 leaves the hair length of 9 mm.

Extra № 4 leaves the hair length of 12 mm.

Each nozzle is externally marked accordingly.

To attach the nozzle, hold it so that the teeth were geared up and sent to slide it over the surface of the blade to the machine as long as the front of the comb snaps hard on what machine.

To remove the attachment, pull it up and away from the knife machine.

For even cutting nozzle or not to move the knife quickly. Do not forget to brush your hair frequently to remove cut hair and check if there is an uneven strand.

### 2. Step 1 - the back of the neck (nape)

Attach the nozzle, which is marked with 3 or 6 mm.

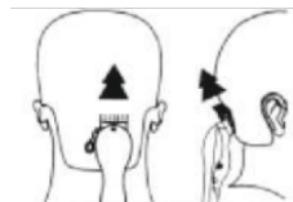
Hold the clipper so that the cutting edge facing up, and start cutting hair in the center of the head at the base of the neck (see Fig. 1).

Hold the clipper so that sits comfortably in your hand and gently push it to the head (with the comb teeth facing up). Gradually and slowly move the clipper upward and outward, cutting off every time a very small amount of hair.

As you lift the cutting head of the machine towards you. Continue to cut the back of his head in the direction of the base of the neck to the ears.

### 3. Step 2 - neck

Change the size of the nozzle at 9 or 12 mm and a haircut neck (Fig. 2).



4. Step 3 - Go to the side of the cutting nozzle size 3 or 6 mm and trim a tank that is hair growing directly in front of the ears on the temples. Then go on the nozzle size 9 mm or 12 mm and continue to cut their hair toward the top (Fig. 3).

4. Step 3 - Go to the side of the cutting nozzle size 3 or 6 mm and trim a tank that is hair growing directly in front of the ears on the temples. Then go on the nozzle size 9 mm or 12 mm and continue to cut their hair toward the top (Fig. 3).



### 5. Step 4 - the tip

Using Nozzles length of 9 or 12 mm Shear top, moving machine forward, in the direction opposite of hair growth (Fig. 4). In some cases you may need cutting back.

For a short haircut, haircuts "hedgehog" use attachments length 3 or 6 mm.

To keep on top of the longer hair, use a comb that comes with the machine. Lift with the help of hair on top.

Cut the top of the comb with raised hair, or hold the hair between the toes and trim them (Figure 5.6). Mow from the neck to the forehead. Reducing the distance between the head and comb, you can gradually make the hair shorter and shorter. Comb cut hair and checks if there are any uneven strands.



### 6. Step 5 - the final part

To trim the hair on the base of the neck and around the ears, use a cone-shaped lever

To get a straight line of tanks, turn the machine so that the back side facing up (Fig. 7).

Press the machine at right angles to the head so that the tips of the blades lightly touching the skin and enter the machine down.



## STYLES

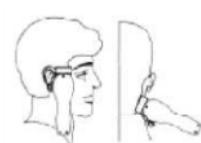
### Butch "flat top" and "classic"

Using the nozzle for long hair (12 mm), cut the hair growing on the back of the neck, and head to the top. Hold the device exactly to your head and slowly move the clipper through the hair (Fig. 8).

You can also cut the bottom of the top of the head (Fig. 8). Next, trim the hair against their growth, moving from the forehead to the crown, and then trim haircut on the sides.

To give the head form a "flat top" cut hair flat on top.

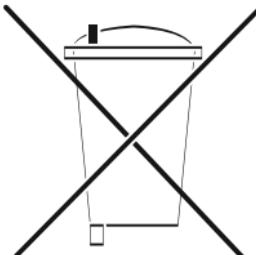
For cutting hair on the neck of their restriction to the gate and use the device for shorter hair. Comb your hair and check for uneven areas and protruding hair, as described above.



## TECHNICAL CHARACTERISTICS

eng

Voltage	220-240 V, ~50~60Hz
Power	12 W
Number of nozzles: 4	3, 6, 9, 12 mm
Blade Material	stainless steel



### Environment friendly disposal

You can help protect the environment!  
Please remember to respect the local regulations:  
hand in the non-working electrical equipments to  
an appropriate waste disposal center.



[www.hilton.net.ua](http://www.hilton.net.ua)

## ПРОДУКТЫ ЛИНИИ HILTON



**Спрашивайте в магазинах Украины!**

[www.hilton.net.ua](http://www.hilton.net.ua)